

se af adgangen til at pålægge sanktioner og tvangsfuldbyrde disse inden for anvendelsesområdet for Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab (EFT nr. L 94 af 8.4.1978, s. 22)

5. **384 S 0379:** Kommissionens beslutning nr. 379/84/EKSF af 15. februar 1984 om fastsættelse af de beføjelser, der tillægges de tjenestemænd og befuldmægtigede fra Kommissionen, som har til opgave at foretage efterprøvelser som omhandlet i EKSF-Traktaten og i beslutningerne til dens gennemførelse (EFT nr. L 46 af 16.2.1984, s. 23).

#### Artikel 4

1. Aftaler, vedtagelser og samordnet praksis af den i artikel 53, stk. 1, nævnte art, som kommer i stand efter aftalens ikrafttræden, og med hensyn til hvilke deltagerne ønsker, at artikel 53, stk. 3, finder anvendelse, anmeldes til den tilsynsmyndighed, der er kompetent i henhold til artikel 56, protokol 23 og reglerne i artikel 1-3 i nærværende protokol. Så længe de ikke er anmeldt, kan der ikke træffes nogen beslutning i henhold til artikel 53, stk. 3.

2. Stk. 1 gælder ikke for aftaler, vedtagelser og samordnet praksis, såfremt

- a) der heri kun deltager virksomheder fra en EF-medlemsstat eller fra en EFTA-stat, og aftalerne, vedtagelserne eller den samordnede praksis ikke vedrører indførsel eller udførsel mellem de kontraherende parter
- b) der heri kun deltager to virksomheder, og aftalerne udelukkende

- i) begrænser den ene aftaledeltagers frihed til at fastsætte priserne eller forretningsbetingelserne for videresalg af de varer, som denne har erhvervet hos den anden aftaledeltager, eller
- ii) pålægger erhververen eller brugeren af industriel ejendomsret – navnlig patenter, brugsmønstre, mønstre eller varemærker – eller den berettigede part i henhold til en aftale om overdragelse af eller koncession på fremstillingsmetoder eller viden om brugen og anvendelsen af fabrikationstekniske fremgangsmåder, begrænsninger med hensyn til udøvelsen af deres rettigheder.c) de som

eneste formål har:

- i) udvikling eller ensartet anvendelse af normer og typer, eller

- ii) fælles forskning eller udvikling, eller
- iii) specialisering af vareproduktion, herunder de aftaler, som er nødvendige for at opnå dette:

- såfremt de varer, som er genstand for specialiseringen, ikke i en væsentlig del af det område, der er omfattet af aftalen, udgør mere end 15% af omsætningen af identiske varer eller af varer, som på grund af deres egen-skaber, pris eller anvendelse af forbrugerne opfattes som værende af samme art, og
- såfremt de deltagende virksomheders samlede årsomsætning ikke overstiger 200 mio. ecu.

Disse aftaler og vedtagelser og denne samordnede praksis kan anmeldes til den tilsynsmyndighed, der er kompetent i henhold til artikel 56, protokol 23 og reglerne i artikel 1-3 i nærværende protokol.

#### Artikel 5

1. Aftaler, vedtagelser og samordnet praksis af den i artikel 53, stk. 1, nævnte art, som består ved aftalens ikrafttræden, og med hensyn til hvilke deltagerne ønsker, at artikel 53, stk. 3, finder anvendelse, anmeldes inden seks måneder efter aftalens ikrafttræden til den tilsynsmyndighed, der er kompetent i henhold til artikel 56, protokol 23 og reglerne i artikel 1-3 i nærværende protokol.

2. Stk. 1 finder ikke anvendelse på aftaler, vedtagelser og samordnet praksis af den i artikel 53, stk. 1, nævnte art, såfremt de falder ind under artikel 4, stk. 2, i denne protokol; de kan anmeldes til den tilsynsmyndighed, der er kompetent i henhold til artikel 56, protokol 23 og reglerne i artikel 1-3 i nærværende protokol.

#### Artikel 6

Den kompetente tilsynsmyndighed angiver i sine beslutninger i henhold til artikel 53, stk. 3, fra hvilken dato beslutningerne får virkning. Denne dato kan ligge forud for tidspunktet for anmeldelsen af aftaler, vedtagelser inden for sammenslutninger af virksomheder eller samordnet praksis, der falder ind under denne protokols artikel 4, stk. 2, og artikel 5, stk. 2, eller som falder ind under denne protokols ar-